TED-Ed ふつう Shunan Teng 英語字幕 #民話 #中国 #白蛇伝

白蛇伝(後編)夫婦をねらう僧から逃げられるか

The Chinese myth of the meddling monk - Shunan Teng

「愛し合う二人、引きさく僧」



4:04	281万	★★☆☆☆	5語
長さ	再生回数	入試に出そう度	キーワード

動画はここから
スマホで読み取ると、動画と音声つき単語のページが開きます。

日付　　クラス・番号　　名前

どんな話？

中国の民話「白蛇伝」の後編です。白蛇の化身である白素貞と、その夫の許仙。ある日、許仙は新しい寺の開山式に招かれます。妻は行かないよう止めますが、信心深い許仙は出席しなければと感じます。実はその招待状は、二人を引き離そうとたくらむ僧、法海から届いたものでした。二人は僧のじゃまから逃れられるのか。美しい映像で、中国の伝統的な物語を英語で味わえます。

1 観る前に考えよう WARM-UP

5分

Q1 Do you know the Chinese legend of the white snake?
中国の白蛇伝を知っている？

Q2 Should others decide who we love?
誰を愛するかを、他人が決めてよいだろうか？

Q3 Guess: What will the speaker want to tell us?
タイトルと写真から予想：話し手がいちばん伝えたいことは？(日本語OK)

2 キーワードを予習しよう KEY WORDS

5分

#	英語	知ってる度	観る前：意味を予想	観たあと：正しい意味
1	myth	◯知ってる ◯見たことある ◯初めて		
2	monk	◯知ってる ◯見たことある ◯初めて		
3	meddle	◯知ってる ◯見たことある ◯初めて		
4	temple	◯知ってる ◯見たことある ◯初めて		
5	devout	◯知ってる ◯見たことある ◯初めて		



HOOKY のひとこと
1回目は日本語字幕で物語の流れを楽しむ

TED HACKS(原田英語)は TED Conferences, LLC と提携していない非公式の英語学習ガイドです。問い・語彙・解説は原田英語のオリジナル。授業・自習で自由にお使いください。

3 3回観よう（視聴ログ） WATCH LOG

4:04 × 3

ROUND 1 1回目は日本語字幕で物語の流れを楽しむ

☐ 観た　字幕：なし・英・日

0　25　50　75　100%

ROUND 2 2回目は英語字幕で物語の動詞を3〜5個メモする

☐ 観た　字幕：なし・英・日

0　25　50　75　100%

ROUND 3 お気に入りの場面の30秒を、声に出してまねる

☐ 観た　字幕：なし・英・日

0　25　50　75　100%

4 話の流れマップ STORY MAP

1回目のあと

それぞれの部分で、話し手が何を言ったか・何を見せたかを、日本語でメモしよう（キーワードだけでOK）。

1 HOOK
つかみ

2 QUESTION
問題・問い

3 IDEA
アイデア・主張

4 EXAMPLE
具体例・根拠

5 MESSAGE
まとめ・呼びかけ

5 聞き取れた英語メモ PHRASE CATCHER

2回目

#	聞き取れた英語（単語・フレーズ）	意味	何分ごろ
1			
2			
3			
4			
5			

聞きどころ

・So / But / Now / Here's the thing など、話の切れ目のことばに注目すると流れがつかめます。
・くり返されるキーワードは、そのトークの主題。聞こえたら何分ごろかメモしよう。

TED HACKS（原田英語）は TED Conferences, LLC と提携していない非公式の英語学習ガイドです。問い・語彙・解説は原田英語のオリジナル。授業・自習で自由にお使いください。

6 観たあとに答えよう AFTER YOU WATCH

10分

Q1 Why did the monk want to separate the couple?
僧はなぜ二人を引き離したかったの？

Q2 Summarize the story in three sentences.
物語を3文で要約しよう。

7 要点を3つにまとめよう 3 KEY POINTS

5分

1

2

3

8 英語で意見を書こう WRITE YOUR OPINION

目標 40〜60語

Q What is the most important idea in this talk? Do you agree with it? Why?
このトークでいちばん大切な考えは何？ あなたは賛成？ その理由は？

P **結論・意見** I think (that) ... In my opinion, ...	
R **理由** This is because ... The main reason is ...	
E **例・体験** For example, ... In the talk, the speaker ...	
P **もう一度結論** That is why ... So, I believe ...	

使ったキーワード _____ 語数 _____ 語

TED HACKS(原田英語)は TED Conferences, LLC と提携していない非公式の英語学習ガイドです。問い・語彙・解説は原田英語のオリジナル。授業・自習で自由にお使いください。

9 単語チェック VOCABULARY CHECK

10点

A 英語と意味を線で結ぼう（記号を書こう）

1 **myth**
2 **monk**
3 **meddle**
4 **temple**
5 **devout**

☐ a 僧
☐ b 寺
☐ c 信心深い
☐ d おせっかいを焼く
☐ e 神話、伝説

B 日本語に合う英語を書こう（最初の文字はヒント）

おせっかいを焼く m＿＿＿＿
僧 m＿＿＿
寺 t＿＿＿＿＿
信心深い d＿＿＿＿＿
神話、伝説 m＿＿＿

10 テーマ単語で入試へ：文化・歴史・異文化理解 EXAM WORDS

6点

このトークは入試の「文化・歴史・異文化理解」テーマとつながっています。下の語から選んで入れよう（形を変えてもOK）。

WORD BANK: **etiquette** **norm** **assimilate** **ethnic** **multicultural** **diversity**

1 Toronto is known as a _____ city.
トロントは多文化の都市として知られています。

2 New arrivals often try to _____ into the local community.
新しく移り住んだ人々は、地域社会に溶け込もうとすることが多いです。

3 The city is home to many _____ groups.
その都市には多くの民族集団が暮らしています。

4 Our school values cultural _____.
私たちの学校は文化的な多様性を大切にしています。

5 Social _____ change over time.
社会の規範は時代とともに変わります。

6 Dining _____ is different from country to country.
食事の作法は国によって違います。

11 1分リテル RETELL

話す

トークの内容を1分で人に説明しよう（日本語→英語の順でもOK）。使えたキーワードに✓。

☐ **myth** ☐ **monk** ☐ **meddle** ☐ **temple** ☐ **devout**

1回目 ＿＿＿秒 2回目 ＿＿＿秒 3回目 ＿＿＿秒

12 シャドーイング SHADOWING

3日間

気に入った30秒を選んで、3日続けよう。

☐☐☐ 1. 音声を流しながら、英語字幕を目で追って口パクでなぞる（オーバーラッピング）
☐☐☐ 2. 字幕を見ずに、少し遅れて声に出してまねる（シャドーイング）
☐☐☐ 3. スマホで録音して聞き比べ、言えなかった語に印をつける

13 ふりかえり SELF-CHECK

タイトルと話し手を、人に説明できる	◎ ○ △
キーワード5語の意味が言える	◎ ○ △
話の流れを3つ以上に分けて説明できる	◎ ○ △
観たあとの問いに、英語で答えられた	◎ ○ △
英語で意見を40〜60語書けた	◎ ○ △

このトークで心に残ったひとこと・次に観たいトーク

次のおすすめ:「学校は、創造性を殺しているのか？」「たった1つの物語が、偏見をつくる」「話す言葉が変わると、世界の見え方も変わる？」→ haradaeigo.com/tedhacks/talks/

TED HACKS（原田英語）は TED Conferences, LLC と提携していない非公式の英語学習ガイドです。問い・語彙・解説は原田英語のオリジナル。授業・自習で自由にお使いください。

2・9 キーワードの意味

1. **myth** 神話、伝説
2. **monk** 僧
3. **meddle** おせっかいを焼く
4. **temple** 寺
5. **devout** 信心深い

9A マッチング

1-e 2-a 3-d 4-b 5-c

9B スペル

meddle / devout / monk / myth / temple

10 テーマ単語(文化・歴史・異文化理解)

1. **multicultural**
2. **assimilate**
3. **ethnic**
4. **diversity**
5. **norms**
6. **etiquette**

7 内容の手がかり

中国の民話「白蛇伝」の後編です。白蛇の化身である白素貞と、その夫の許仙。ある日、許仙は新しい寺の開山式に招かれます。妻は行かないよう止めますが、信心深い許仙は出席しなければと感じます。実はその招待状は、二人を引き離そうとたくらむ僧、法海から届いたものでした。二人は僧のじゃまから逃れられるのか。美しい映像で、中国の伝統的な物語を英語で味わえます。

このトークで伸びる力

物語形式なので、過去形の語りや登場人物の会話表現に自然に慣れられます。異文化の民話は入試の物語文や異文化理解のテーマにも通じ、あらすじを英語で要約する練習にも使えます。

授業プラン(50分)

0〜5分	導入	ワークシート①の問いをペアで話す(日本語OK)
5〜10分	単語	キーワード予習。知ってる度チェック→意味の予想
10〜15分	1回目	日本語字幕で全体を観る。②の話の流れマップを書く
15〜20分	確認	ペアで話の流れを説明し合う。聞き取れた英語をシェア
20〜25分	2回目	英語字幕で。聞き取れた英語メモを増やす
25〜46分	書く	③観たあとの問い+英語で意見(PREP)
46〜50分	共有	2〜3人が発表。④の自己評価

採点のめやす(英作文 8)

内容(問いに答えている)3点／理由と例 3点／英語の正確さ 2点。キーワードを使えたら+1点のボーナス。

TED HACKS(原田英語)は TED Conferences, LLC と提携していない非公式の英語学習ガイドです。問い・語彙・解説は原田英語のオリジナル。授業・自習で自由にお使いください。